



# إيكاو النشرة اليومية

## الجمعية العمومية - الدورة الأربعون

العدد التاسع

٢٠١٩/١٠/٣

تصدر نشرة إيكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق.

ويُمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

### جدول الاجتماعات:

الخميس - ٢٠١٩/١٠/٣

الجلسة العامة السادسة	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠	قاعة الجمعية العمومية بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الثانية عشرة للجنة التنفيذية	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠	قاعة الجمعية العمومية بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات

### الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

موقع الإنترنت: يُمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: [www.icao.int/a40](http://www.icao.int/a40)

التطبيق الإلكتروني الخاص بالدورة الأربعين للجمعية العمومية: هذا العام يمكن متابعة فعاليات الدورة الأربعين للجمعية العمومية من أي مكان بواسطة التطبيق الإلكتروني ICAO A40. وتُتيح هذه الوسيلة الجديدة للربط وتوفير المعلومات أداةً ميسرة تمكن الوفود من التواصل والاطلاع على المواعيد والحصول على معلومات عن الاجتماعات وغير ذلك الكثير.

يُرجى مراجعة الملصقات والشاشات الموجودة حول قاعة الجمعية العمومية لمعرفة كيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني، بما في ذلك رمز QR الذي يمكن تصويره إلكترونياً لتنزيل التطبيق. وإن كانت لديكم أي تساؤلات أو واجهتكم أي صعوبات، يُرجى الاتصال بأحد الموظفين المتواجدين في أنحاء الطابق.

يُمكن الاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني على الموقع التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

بالنسبة للوثائق المرجعية، يُمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net>، وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم.

## جلسات الأُمس، الأربعاء الموافق ٢٠١٩/١٠/٢

## الجلسة العاشرة للجنة التنفيذية

نظرت اللجنة التنفيذية خلال جلستها العاشرة المنعقدة يوم الأربعاء، الموافق ٢٠١٩/١٠/٢ على الساعة ٠٩,٠٠ صباحاً في مشروع تقريرها المقدم إلى الجلسة العامة بشأن البند ١٩ من جدول الأعمال (زيادة كفاءة وفعالية الإيكو (WP/582)). وأنشئت مجموعة صياغة مصغرة لاستعراض التعديلات المقترح إدخالها على النص والقرار ١/١٩.

ثم استعرضت اللجنة التنفيذية مشاريع التقارير التالية المقدمة إلى الجلسة العامة واتخذت الإجراءات المشار إليها:

WP/572	تقرير عن البند ٢٣ من جدول الأعمال (برنامج المساعدة الفنية)	وافقت عليه بدون تعديلات. ووافقت على أن توصي الجلسة العامة باعتماد: القرار ١/٢٣ (بدون تعديلات).
WP/624	تقرير عن البند ٢٤ من جدول الأعمال (التعاون الفني - السياسة العامة والأنشطة)	وافقت عليه بدون تعديلات. ووافقت على أن توصي الجلسة العامة باعتماد: القرار ١/٢٤ (بصيغته المعدلة).
WP/587	تقرير عن البند ٢٦ من جدول الأعمال (المسائل الأخرى الرفيعة المستوى المتعلقة بالسياسة العامة والمعرضة على نظر اللجنة التنفيذية)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. ووافقت على أن توصي الجلسة العامة باعتماد: القرار ١/٢٦ (بدون تعديلات) القرار ٢/٢٦ (بصيغته المعدلة).
WP/573	تقرير عن البند ١٥ من جدول الأعمال (حماية البيئة - أحكام عامة، ضوضاء الطائرات ونوعية الهواء المحلي - السياسات والتوحيد القياسي)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. ووافقت على أن توصي الجلسة العامة باعتماد: القرار ١/١٥ (بدون تعديلات).

بعد ذلك، بدأت اللجنة التنفيذية النظر في مشروع تقريرها المقدم إلى الجلسة العامة بشأن البند ١٦ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغير المناخ - السياسة العامة والتوحيد القياسي) (WP/574). وعندما حان وقت رفع الجلسة، اقترح إدخال عدد من التعديلات على النص. وتم الاتفاق على العودة إلى النظر في هذا البند من جدول الأعمال خلال الجلسة التالية.

## الجلسة الحادية عشرة للجنة التنفيذية

عادت اللجنة التنفيذية خلال جلستها الحادية عشرة المنعقدة يوم الأربعاء، الموافق ٢٠١٩/١٠/٢ على الساعة ١٤,٠٠ بعد الظهر إلى النظر بشكل وجيز في البند ١٦ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغير المناخ - السياسات والتوحيد القياسي) (WP/574) من أجل تشكيل مجموعة صياغة مصغرة ثانية لاستعراض التعديلات المقترح إدخالها على النص وتقديم تقرير عن نتائج عملها في وقت لاحق من الجلسة.

بعد ذلك، استعرضت اللجنة التنفيذية واعتمدت دون إدخال تغييرات على مشروع نصّ القسم العام من تقريرها المقدم إلى الجلسة العامة (WP/598).

ثم استأنفت النظر في البند ١٩ من جدول الأعمال (زيادة كفاءة وفعالية الإيكو) استناداً إلى تقرير شفوي عن نتائج عمل مجموعة الصياغة المصغرة الأولى التي تم إنشاؤها خلال الجلسة السابقة لاستعراض التعديلات المقترح إدخالها على النص

والقرار ١/١٩ في ورقة العمل WP/582. ووافقت اللجنة على التقرير بشأن البند ١٩ من جدول الأعمال، بالصيغة المعدلة، ووافقت على توصية الجلسة العامة باعتماد القرار ١/١٩، بالشكل المعدل.

واستأنفت اللجنة التنفيذية في وقت لاحق النظر في البند ١٦ من جدول الأعمال. وتم عرض نتائج عمل مجموعة الصياغة المصغرة الثانية، وكذلك التعديلات على القرار ١/١٦ التي اقترحتها الصين والهند والاتحاد الروسي في وقت سابق والتي تم نشرها على موقع الدورة الأربعين للجمعية العمومية (A40). وأُحيط علماً بمختلف المسائل التي أثّرت. وتم الاتفاق على إجراء مزيد من المشاورات مع الدول المعنية وتقديم تقرير في هذا الشأن خلال جلسة لاحقة.

ثم بدأت اللجنة التنفيذية النظر في مشروع تقريرها المقدم إلى الجلسة العامة بشأن البند ١٧ من جدول الأعمال (حماية البيئة - خطة التعويض عن الكربون وخفضه في مجال الطيران الدولي (خطة كورسيا)) (WP/575). وتم اقتراح إدخال عدد من التعديلات على النص. وطُلب من الصين والاتحاد الروسي أن يشتركا في تقديم فقرة تعرض موقفهما لإدراجها في التقرير. وستعود اللجنة إلى النظر في هذا البند من جدول الأعمال خلال جلسة لاحقة.

### الإيكاو - حوارات سكاى توكس (SKY TALKS)

ستتعد حوارات سكاى توكس في منطقة ورش العمل في بهو الطابق الرابع (القاعة 4.15.72)

لمعرفة الجدول الزمني المفصل لـ "سكاى توكس" خلال الدورة الأربعين للجمعية العمومية، يرجى مراجعة الصفحة التالية:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

### إعلانات عامة

#### توزيع الهدايا والمواد الترويجية

خلال انعقاد الجمعية العمومية، لا يُسمح بتوزيع الهدايا والمواد الترويجية داخل قاعة الجمعية العمومية وقاعات المؤتمرات ١ و ٢ و ٣، وبناءً على المذكرة الإدارية رقم ٤، فإن الأمانة العامة جاهزة للمساعدة فعلياً في توزيع المواد، بما في ذلك الدعوات عبر وضعها في الخانات المخصصة لها. ويتوجب تقديم أي طلب يتعلق بالمسائل الإدارية بما في ذلك توزيع المواد إلى عناية الأمانة العامة للموافقة عليها، وذلك من خلال إدارة الشؤون الإدارية والخدمات [ADB@icao.int](mailto:ADB@icao.int).

#### تقرير عالم الطيران المدني: الإصدار الخاص بمناسبة العيد الخامس والسبعين

يستعرض هذا الإصدار الخاص من تقرير عالم الطيران المدني كيفية تصدي الإيكاو ودولها الأعضاء لبعض التحديات الرئيسية في عالم الطيران المدني اليوم، مثل الاستخدام غير المقيد للطائرات غير المأهولة (الطائرات المسيّرة)، والقدرة على التتبع المستمر للرحلات الجوية التجارية فوق المحيطات، واستخدام المجال الجوي حول المطارات بمزيد من الكفاءة، والعديد من المواضيع الناشئة الأخرى. وبصفتكم رئيساً للوفد، يمكنكم زيارة منصة الإيكاو للمنتجات والخدمات، واستلام نسخكم المجانية. وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الصفحة الإلكترونية التالية: <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

**المغادرة المبكرة للوفود**

ينبغي لأي وفد يغادر بالكامل إخطار الأمانة العامة كتابيا بالمغادرة المبكرة. ويمكن إيداع هذا الإخطار في مكتب توزيع المستندات في الطابق الرابع من مركز المؤتمرات، أمام السلالم المتحركة.

**التعددية اللغوية في الإيكاو**

استبيان بشأن الرضا عن الترجمة الفورية - تلتزم الإيكاو التزاما تاما بتعدد اللغات، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الفورية لدينا، يرجى إعلامنا بمستوى عملنا في هذا الصدد. الأمر بسيط: ما عليك سوى النقر على الرابط "استبيان الرضا عن الترجمة الفورية" [Interpretation Satisfaction Survey](#)، وملء الاستبيان الموجز وإرساله. وتوفر خدمات الترجمة الشفوية البرتغالية للجلسات العامة أثناء الجمعية العمومية بفضل سخاء البرازيل.

**الإيكاو بيئة خالية من التدخين**

التدخين مسموح به في مناطق محددة. ويرجى الرجوع إلى اللافتات.

- انتهى -